

# **BEDIENUNGSANLEITUNG**

## **Aufsatz-Kühlvitrine**

**ASV 700  
ASV 900**



## Inhalt

1. Information zur Bedienungsanleitung	2
2. Sicherheitshinweise	2
• 2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise .....	2
• 2.2 Symbolerklärung .....	4
• 2.3 Einsatzbereich – Bestimmungsgemäße Verwendung .....	4
• 2.4 Gefahrenbereiche, Risiken .....	5
3. Lieferung, Verpackung	6
• 3.1 Lieferung .....	6
• 3.2 Verpackung .....	6
4. Installation und Inbetriebnahme	6
• 4.1 Bedienung, Temperatureinstellung .....	8
• 4.2 Abtauen .....	8
5. Entfernen der Rückschiebescheiben	9
6. Informationsanforderung	9
7. Reinigung	10
8. Vorkehrung zur Optimierung der Energieeffizienz	10
9. Wartung	10
• 9.1 Außer Betrieb setzen - Vorkehrungen bei längerem Stillstand .....	10
• 9.2 Erneute Installation .....	11
10. Ersatzteile	11
11. Störungen und mögliche Ursachen	11
12. Technische Daten	14
13. Entsorgung	14
14. Urheberrecht	15
15. Garantieleistung	15
16. Konformitätserklärung	16



**Liebe Kundenschaft,**

wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses Kühlgerätes. Bitte denken Sie daran, dass das Gerät Ihnen nur dann gute Dienste leisten kann, wenn es richtig installiert und bedient wird. Wir empfehlen Ihnen, vor Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig alle Anleitungen, Empfehlungen und Vorschriften in dieser Broschüre aufmerksam zu lesen und einzuhalten.

## 1. Information zur Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung dient als wichtiger Informationsgeber und als Nachschlagewerk.

**Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch, um eine sichere und sachgemäße Bedienung zu gewährleisten und die Vorteile Ihres neuen Gerätes kennenzulernen. Für Schäden und Mängel, die aus unsachgemäßem Gebrauch entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.**

Die Bedienungsanleitung sollte unmittelbar am Gerät und zugänglich für jedermann, der am oder mit dem Gerät arbeitet, aufbewahrt werden.

Der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Produkttypen und Modelle. Aus diesem Grund müssen wir uns Änderungen am Produkt in Form, Ausstattung und Technik vorbehalten und bitten dafür um Verständnis.

Beachten Sie die im Handbuch enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen. Darüber hinaus sind die für den Einsatzbereich des Gerätes geltenden örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen einzuhalten.

Auf den folgenden Seiten finden Sie Hinweise zum Betrieb, zur Installation, Wartung und zur Reinigung des Gerätes. Bitte lesen und befolgen Sie zur Aufrechterhaltung Ihres Garantieanspruchs die Informationen in dieser Gebrauchsanweisung.

## 2. Sicherheitshinweise

### 2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Vor dem Anschluss an das Versorgungsnetz ist sicherzustellen, dass die Netzspannung und die -Frequenz mit den Angaben des Typenschildes übereinstimmen.
- In dem Gerät kann sich abhängig vom Modell Reif bilden, welcher automatisch abgetaut wird. Versuchen Sie niemals den Reif mit einem spitzen Gegenstand zu entfernen. Dadurch werden nicht behebbare Schäden am Gerät riskiert. Keine mechanischen Vorrichtungen oder sonstige, künstliche Mittel benutzen, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- Für elektrische bzw. mechanische Änderungen übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung; sie lassen auch die Garantie verfallen.
- Auch allgemeine Änderungen, die nicht ausdrücklich genehmigt werden und den Angaben dieses Handbuchs nicht entsprechen, lassen die Garantie verfallen.
- Während und nach der Installation ist darauf zu achten, dass das Gerät nicht auf dem Stromkabel steht!
- Transportieren Sie das Gerät stets in aufrechter (waagerechter) Position!
- Wird das Gerät beim Transport geneigt, warten Sie mit der Inbetriebnahme mindestens vier Stunden, um Defekte zu vermeiden! Max. 30 ° Neigungswinkel!

- Vor jeder Reinigungs- oder Wartungsarbeit den Netzstecker ziehen, oder die Stromversorgung unterbrechen!
- Bei Wartungseingriffen im Motorraum oder an der Verdampfereinheit im Inneren des Gerätes, geeignete Schutzausrüstung tragen. Diese Arbeiten dürfen nur von Kälteanlagenbaumeister /innen durchgeführt werden.
- Nicht mit feuchten Händen oder barfuß den elektrischen Bauteilen nähern.
- Der Aufstellraum Ihres Gerätes muss laut der Norm EN378 pro 8g Kältemittelfüllmenge ein Volumen von 1 m<sup>3</sup> aufweisen. Die Angabe der Kältemittelfüllmenge finden Sie auf dem Typenschild
- Dies soll verhindern, dass bei einer Leckage des Kältemittelkreislaufes kein zündfähiges Gas-Luft-Gemisch im Aufstellungsraum des Gerätes entstehen kann.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben einer Wärmequelle, in Zugluft oder im Wirkungsbereich eines Warmluftschielers auf!
- Kein Benzin, Gas oder andere entflammbare Substanzen in der Nähe des Kühlgerätes aufbewahren oder lagern! Durch die ausströmenden Dämpfe besteht Brand- oder Explosionsgefahr!
- Die Be- und Entlüftungsöffnungen dürfen nicht blockiert werden!
- Das Gerät auf einer tragfähigen Fläche nivellieren und in einem seinen Abmessungen und seinem Verwendungszweck entsprechenden Raum aufstellen!
- Verwenden Sie das Kühlgerät nicht an einem Ort, an dem die Umgebungstemperatur unter +16°C und über +25°C liegt. Die maximale Luftfeuchte darf 60 % nicht überschreiten.
- Das Gerät an einem trockenen Raum aufstellen!
- Beim Auf- bzw. Umstellen des Gerätes darauf achten, dass der Fußboden nicht beschädigt wird!
- Den Kältemittelkreis nicht beschädigen!
- Das Netzkabel darf nur durch eine Fachkraft ersetzt werden!
- Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachstecker verwenden!
- Die Abschaltung der Stromversorgung muss durch Ziehen des Netzsteckers oder durch einen der Steckdose vorgeschalteten Zweipolschalter möglich sein.
- Sockel, Schubfächer, Türen usw. nicht als Trittbrett oder zum Aufstützen missbrauchen.
- Beim Öffnen und Schließen der Rückschiebescheiben darauf achten, dass Finger nicht eingeklemmt werden.
- Der Gebrauch des Gerätes ist nur geeignetem, ausgebildetem und unterwiesenen Personal vorbehalten.
- Installation, ordentliche oder außergewöhnliche Wartungen dürfen nur durch qualifiziertes und autorisiertes Fachpersonal erfolgen.
- Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Gerätes und sollte deshalb zugriffsbereit beim Gerät verbleiben!
- Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen ist die Benutzung des Gerätes untersagt, es sei denn sie werden von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder im Gebrauch des Geräts unterwiesen.

## 2.2 Symbolerklärung

In dieser Bedienungsanleitung sind wichtige sicherheits- und gerätetechnische Hinweise durch verschiedene Symbole gekennzeichnet. Um Personen- bzw. Sachschäden und Unfälle zu vermeiden sind diese Hinweise unbedingt zu befolgen.



Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren. Ein Nichtbeachten kann zu schweren Unfällen, Personen- oder Sachschäden oder gar zum Tode führen.  
Arbeitssicherheitstechnische Hinweise sind unbedingt genauestens zu befolgen



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt brennbare Materialien beinhaltet



Dieses Symbol soll auf gefährliche Situationen im Umgang mit elektrischem Strom aufmerksam machen. Bei Nichtbeachten besteht Verletzungs- oder Lebensgefahr.



Dieses Symbol soll nützliche Informationen und Tipps zur Nutzung und Bedienung des Gerätes geben um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten.



Dieses Symbol kennzeichnet Zonen in denen hohe Temperaturen auftreten können.



Mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnete Produkte dürfen nicht in den Hausmüll

## 2.3 Einsatzbereich – Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur von unterwiesenen Fachpersonal zu bedienen. Das Gerät ist für den Gebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert.

Das Gerät eignet sich ausschließlich zum Kühlen von vorgekühlten Lebensmitteln.

Das Gerät ist ausschließlich für die Präsentation während der Verkaufszeit von Lebensmittel, jedoch nicht für die Lagerung, zu verwenden.

Das Gerät ist für den gewerblichen Gebrauch entwickelt und produziert worden um geeignete Lebensmittel kühl zu halten und nicht im haushaltähnlichen Gebrauch zu betreiben.

Die Betriebssicherheit des Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend der Angaben in der Bedienungsanleitung gewährleistet. Alle anderen Anwendungarten sind unzulässig. Ansprüche jeglicher Art gegen den Hersteller und/oder seine Bevollmächtigten wegen Mängel oder Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. In diesen Fällen haftet allein der Betreiber.



### Folgende Anwendungen sind ausdrücklich untersagt:

- Lagerung und Kühlung von Medikamenten, Blutplasma, Laborpräparaten oder ähnlichen der Medizinproduktrichtlinie 2007/47/EG zu Grunde liegenden Stoffe und Produkte, Chemikalien, ätzende Produkte, lebendige Tiere oder anderer non-food Produkte
- Ein Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen
- Lagern Sie keine explosiven Stoffe oder Sprühdosen mit brennbaren Treibmitteln, wie z. B. Propan, Butan, Pentan usw., im Gerät. Eventuell austretende Gase könnten durch elektrische Bauteile entzündet werden. Sie erkennen solche Sprühdosen an der aufgedruckten Inhaltsangabe oder einem Flammensymbol.
- Keine elektrischen Geräte innerhalb des Gerätes benutzen.
- Das Gerät nicht im Freien oder im Feucht- und Spritzwasserbereich betreiben

## 2.4 Gefahrenbereiche, Risiken



### WARNUNG

Bei einem Austritt von Kältemittel ist der Raum umgehend zu be- und entlüften und das Gerät vom Strom zu trennen.

Beim Öffnen und Schließen der Rückschiebescheiben darauf achten, dass Finger nicht eingeklemmt werden.

Der Schalldruckpegel während des Betriebes des Gerätes kann bis zu 70 dB(A) betragen.

Die Kühlgeräte wurden mit den entsprechenden Vorkehrungen entworfen und gebaut, um die Sicherheit und Gesundheit des Benutzers zu gewährleisten. Jedoch können Restrisiken nicht ausgeschlossen werden und unterliegen nicht der Herstellerhaftung



### VORSICHT

In der Nähe der Bereiche mit einer Gefahr von hohen/niedrigen Temperaturen sind Aufkleber mit der Angabe "Temperaturgefahr" angebracht.



### GEFAHR

Das Netzkabel darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen!  
Das Gerät nicht im Spritzwasserbereich oder im Freien betreiben.

### 3. Lieferung, Verpackung

#### 3.1 Lieferung

- Bei Anlieferung ist die Verpackung sofort auf Schäden zu überprüfen. Sichtbare Schäden vom Spediteur sofort bestätigen lassen oder Annahme verweigern.
- Nach dem Auspacken auf Schäden prüfen.
- Das Gerät nicht an die Spannungsversorgung anschließen.
- Bei Schäden ist sofort der Lieferant zu kontaktieren.
- Transportieren Sie das Gerät stets in waagerechter Position!
- Wird das Gerät beim Transport geneigt, warten Sie mit der Inbetriebnahme mindestens zwei Stunden, um Defekte zu vermeiden!



#### WARNUNG

Es ist darauf zu achten, dass geeignete Hilfsmittel Verwendung finden, um das Gerät ohne Beschädigungen und ohne Gefährdung von Leib und Leben aus der Verpackung zu heben. Bitte beachten Sie, dass das Gerät nach dem Anheben im Gleichgewicht bleibt, um ein Kippen zu vermeiden. Auch ist ein Drehen oder Kippen auf einer Gabel unbedingt zu vermeiden. Es sind hier alle Maßnahmen durchzuführen, die eine Gefährdung ausschließen. Eine Haftung bei Nichteinhaltung von Unfallverhütungsmaßnahmen wird ausgeschlossen.

#### 3.2 Verpackung

Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien von der Rückseite oder den Seitenwänden des Geräts, die eine ordnungsgemäße Aufstellung bzw. Be- und Entlüftung verhindern können.



Die Verpackung ist aus recycelbaren Materialien hergestellt. Bitte achten Sie auf eine richtige Entsorgung, Die Verpackung ist ein wichtiger Wertstoff.



#### WARNUNG

Die Verpackung sollte außerhalb der Reichweite von Kindern bis zur Entsorgung aufbewahrt werden, Erstickungsgefahr.

### 4. Installation und Inbetriebnahme

- Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, ist das Gerät zu reinigen. Siehe unter 7. Reinigung.
- Das Gerät muss sich in einem technisch einwandfreien und betriebssicheren Zustand befinden.
- Installation, ordentliche oder außergewöhnliche Wartungen dürfen nur durch qualifiziertes und autorisiertes Fachpersonal erfolgen.
- Das Netzkabel und Stecker darf nicht beschädigt sein.
- Bei Verlegung des Netzkabels ist darauf zu achten, dass es weder beschädigt (Wasser, Knicken, Wärme) wird noch davon eine Gefahr (Sturz) ausgeht.

- Bei Funktionsstörungen trennen Sie das Gerät unmittelbar von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen). Nehmen Sie mit Ihrem Kundendienst Kontakt auf.
- Die Steckdose muss gemäß den VDE-Normen/Bestimmungen geerdet und abgesichert sein.
- Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachstecker verwenden.
- Das Gerät ist auf einer tragfähigen Fläche zu nivellieren und in einem seinen Abmessungen und seinem Verwendungszweck entsprechenden Raum aufzustellen.
- Die Netzspannung und die Frequenz mit den Angaben des Typenschildes müssen übereinstimmen.
- Das Gerät in einem geschlossenen und trockenen Raum aufstellen!
- Das Gerät nicht an einem Ort an dem die Umgebungstemperatur unter +16°C und über +25°C liegt. Die maximale Luftfeuchte darf 60 % nicht überschreiten.
- Die Stromversorgung zum Gerät muss jederzeit ungehindert abschaltbar sein.
- Die abgebildeten Lüftungsgitter (siehe Abb.1) dürfen nicht blockiert werden.



Abb.1

Das Typenschild darf niemals entfernt werden!

Vermeiden Sie Gefahren durch Hitzequellen wie direkte Sonneneinstrahlung oder offene Feuerstellen.

Bevor Sie Waren einbringen ist es notwendig, dass das Gerät seine Arbeitstemperatur erreicht. Kontrollieren Sie deshalb, ob das Gerät die Temperatur erreicht hat und beladen Sie dieses erst dann.



#### WARNUNG

Niemals die Geräte übereinander stapeln!

- Das Gerät so aufstellen, dass jederzeit eine freie Luftzirkulation (Be- und Entlüftung) am Frontgitter des Gerätes gewährleistet ist!
- Um einen Kompressorschaden zu vermeiden, darf das Gerät nach dem Ausschalten innerhalb von mindestens 5 Minuten nicht mehr eingeschaltet werden

## 4.1 Bedienung, Temperatureinstellung

### Steuerungspaneel



### Inbetriebnahme: An- / Ausschalten

Sobald der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wird, ist das Gerät betriebsbereit. Das Gerät wird ausgeschaltet, indem der Netzstecker gezogen wird.

### Temperatureinstellung

Die werkseitig voreingestellte Temperatur kann auf Wunsch geändert werden.

Durch Drücken der SET-Taste wird die aktuelle Temperatur angezeigt. Die Temperatur lässt sich durch Drücken der Tasten und auf die gewünschte Temperatur einstellen. Durch erneutes Drücken der SET-Taste wird die gewählte Temperatur gespeichert.

Während des Kühlzyklus leuchtet der rote Punkt (unterhalb des Sternsymbols permanent. Bei konstanter Temperatur schaltet sich dieser aus. Während des Startvorgangs beginnt dieser Punkt zu blinken.

### Beleuchtung

Durch Drücken der -Taste schaltet sich die Beleuchtung an bzw. aus.

## 4.2 Abtauen

### Automatische Abtauung

Das Gerät verfügt über eine automatische Abtaufunktion.

### Manuelle Abtauung

Sollte es trotz der automatischen Abtaufunktion notwendig sein das Gerät manuell abzutauen, funktioniert dies wie folgt:

Durch Drücken und Halten der  -Taste, für 6 Sekunden, startet bzw. endet der manuelle Abtauvorgang.

Während der Abtauphase leuchtet der rote Punkt (unterhalb des Abtausymbols ). Nach Abtauung ist die LED aus.

### 5. Entfernen der Rückschiebescheiben



Abb.2

1. Rückschiebescheiben etwas öffnen
2. Mit Schutzhandschuhen die Seiten der Rückschiebescheiben greifen und diese nach oben schieben
3. Wenn Scheibe aus unteren Laufschiene herausragt, leicht (ca. 2 Grad) nach außen neigen. Nun Scheibe nach unten entnehmen.  
Achtung Bruchgefahr bei zu starker Neigung!

Zum Wiedereinsetzen der Rückschiebescheiben in umgekehrter Reihenfolge verfahren.

### 6. Informationsanforderung

Gemäß der EN 2019/2018 verweisen wir auf die vom Lebensmittelhersteller geforderten Temperatureinstellungen, um die Ware über den längst möglichen Zeitraum bestmöglich kühl zu halten und somit Abfälle zu vermeiden.

## 7. Reinigung



### GEFAHR

Vor Beginn der Reinigung, den Netzstecker ziehen!

- Das Gerät nur mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen.
- Das Frontgitter ist mindestens einmal im Monat von Staub, mit einem weichen Handbesen, zu befreien.
- Nach vollständiger Reinigung ist die Feuchtigkeit im Innenraum zu entfernen.
- Achten Sie darauf, dass kein Reinigungswasser in die elektrischen Teile und in das Lüftungsgitter dringt. Alles mit einem Tuch gut trocknen.
- Keine Werkzeuge verwenden, die Kratzer und anschließende Rostbildung verursachen können.



### WARNUNG

Die Verwendung scharfer Gegenstände, Abtahilfsmittel oder Hochdruckreiniger mit heißem Dampf sind untersagt!

- Vorsicht! Bruch -und Verletzungsgefahr.
- Bei diesem Gerät können die Rückschiebescheiben einzeln, zur besseren Reinigung herausgenommen werden. Bitte beachten Sie, dass nach Herausnahme die Scheiben vorsichtig auf eine weiche Unterlage gelegt werden.

## 8. Vorkehrung zur Optimierung der Energieeffizienz

- Umgebungstemperatur gemäß den technischen Daten einhalten
- Regelmäßige Reinigung des Kondensators
- Vorgekühlte Ware einbringen
- Rückschiebescheiben soweit möglichst geschlossen halten
- Keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen
- Keiner direkten Zugluft aussetzen

## 9. Wartung

Wartung und Reparaturarbeiten dürfen nur durch ausgebildetes und zertifiziertes Fachpersonal (Kälteanlagenbaumeister) durchgeführt werden. Die erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen liegen in der Verantwortung des ausführenden Unternehmens und deren beauftragten Personen.

### 9.1 Außer Betrieb setzen - Vorkehrungen bei längerem Stillstand

Wenn das Gerät für längere Zeit außer Betrieb gesetzt wird: Netzstecker ziehen oder vorgeschaltete Sicherungen auslösen bzw. herausschrauben.

Gerät leeren und sorgfältig reinigen.

Die Türen des Gerätes geöffnet lassen, um Geruchsbildung zu vermeiden.

## 9.2 Erneute Installation

Siehe unter 4. Installation, Inbetriebnahme

## 10. Ersatzteile



Verwenden Sie ausschließlich Original Ersatzteile. Der Hersteller haftet nicht für etwaige Verwendungen von nicht Original-Ersatzteilen.

Im Fall der Reparatur oder des Austauschs von Teilen, daran denken, stets die Artikelnummer und die Seriennummer des Gerätes anzugeben, die dem Typenschild zu entnehmen sind.

Erforderliche Ersatzteile sind beim Fachhändler erhältlich. Sollte dieser nicht bekannt sein, kann dieser bei KBS Gastrotechnik GmbH erfragt werden.

## 11. Störungen und mögliche Ursachen

Störungen am Gerät werden sehr oft durch einfache Probleme verursacht, die der Benutzer selbst lösen kann.

Bei einer Störung des Geräts die nachfolgend aufgeführte Liste kontrollieren, um festzustellen, ob es ohne Hilfe des Kundendienstes wieder in Betrieb gesetzt werden kann. In diesem Handbuch sind selbstverständlich nicht alle Möglichkeiten aufgeführt. Das Auslösen einer Sicherung ist Anzeichen einer Betriebsstörung; vor Wiederinbetriebnahme muss die Ursache durch einen technischen Kundendienst festgestellt und beseitigt werden. Bitte geben Sie möglichst viele Detailinformationen über Art der Störung, Codenummer und Gerätetyp weiter, welche dem Display und dem Typenschild entnommen werden können.

Wenden Sie sich an Ihren nächstgelegenen Kundendienst, falls das Gerät Fehler aufweist, die Sie nicht beheben können.

Störung / Fehler	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
Das Gerät startet nicht	Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Prüfen, ob der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wurde und das Gerät eingeschaltet ist
	Stecker und Kabel sind beschädigt	Qualifizierten Techniker kontaktieren
	Sicherung im Stecker ist durchgebrannt	Neue Sicherung in den Stecker einsetzen
	Stromzufuhr nicht gewährleistet	Netzstrom prüfen

	Interner Vernetzungsfehler	Qualifizierten Techniker kontaktieren
Das Gerät lässt sich einschalten, aber die Temperatur ist zu hoch/niedrig	Zu viel Eis auf dem Verdampfer	Das Gerät abtauen
	Kondensator verstaubt	Qualifizierten Techniker kontaktieren
	Türen sind nicht richtig geschlossen	Prüfen, ob die Türen geschlossen und die Dichtungen intakt sind
	Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle, oder der Luftstrom zum Kondensator ist unterbrochen	Den Kühlschrank an einem geeigneteren Ort aufstellen
	Umgebungstemperatur ist zu hoch	Belüftung intensivieren oder Gerät an einem kühleren Ort aufstellen
	Ungeeignete Nahrungsmittel werden im Gerät aufbewahrt	Einige heiße Nahrungsmittel herausnehmen oder Produkte, die den Lüfter blockieren, entfernen
	Gerät ist überlastet	Weniger Nahrungsmittel im Gerät lagern
	Der Ventilator funktioniert nicht korrekt	Qualifizierten Techniker kontaktieren
	Kondensatorsschale läuft über	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Häufiges Einbringen von warmen Lebensmitteln vermeiden</li> <li>• Häufiges Öffnen der Tür vermeiden</li> </ul>
	Türdichtung porös oder undicht	Qualifizierten Techniker kontaktieren
Aus dem Gerät läuft Wasser aus	Luftauslass zugestellt	Alle Blockaden vor dem Luftauslass entfernen
	Das Gerät steht nicht gerade	Das Gerät eben aufstellen
	Der Ablauf ist verstopft	Den Ablauf säubern

	Der Wasserbehälter ist beschädigt	Qualifizierten Techniker kontaktieren
	Die Tropfschale fließt über	Die Tropfschale leeren
	Wasser kann nicht ablaufen	Den Boden des Geräts von Fremdstoffen reinigen
Das Gerät ist ungewöhnlich laut	Muttern und Schrauben sitzen nicht fest	Alle Muttern und Schrauben überprüfen und anziehen
	Das Gerät steht nicht eben oder stabil	Position überprüfen und bei Bedarf ändern
Scheiben beschlagen außen mit Feuchtigkeit	Zu hohe Umgebungsluftfeuchte	Gerät an einen anderen Standort versetzen oder für geringere Luftfeuchtigkeit sorgen
	Gerät steht direkt neben einem anderen Möbel / Gegenstand	Gerät mit mehr Abstand zum nächsten Möbel / Gegenstand aufstellen oder für geeigente Luftzirkulation sorgen
Scheiben beschlagen innen mit Feuchtigkeit	Gerät befindet sich in einer Abtauphase	Abtauphase abwarten
	Tür zu lange geöffnet	Tür immer sofort wieder schließen
	Warmes Lebensmittel eingebracht	Warmes Lebensmittel sofort entfernen.

## 12. Technische Daten

Modell	ASV 700	ASV 900
QR-Codes		
B x T x H mm	1177 x 426 x 296	1350 x 426 x 296
Arbeitstemperatur °C	+1°C bis +5°C	+1°C bis +5°C
Klimaklasse (UT/RF)	3 (+25°C / 60 %)	3 (+25°C / 60 %)
Kältemittel / g	R 600a / 50g	R 600a / 50g
Kühlsystem	Sille Kühlung	Sille Kühlung
Gewicht in kg	37	41
Anschlusswert	230 V / 190 W	230 V / 190 W

### EPREL-Datenbank:

Ab 1. März 2021 sind die Informationen zur Energieverbrauchskennzeichnung und den Ökodesign-Anforderungen in der europäischen Produktdatenbank (EPREL) zu finden. Unter folgendem Link <https://eprel.ec.europa.eu/> erreichen Sie die Produktdatenbank. Hier werden Sie aufgefordert, die Modellkennung einzugeben. Die Modellkennung finden Sie auf dem Typenschild.

Explosionszeichnung finden Sie auf unserer Homepage: <https://www.kbs-gastrotechnik.de/>

## 13. Entsorgung

Bringen Sie bitte das Verpackungsmaterial zur nächstgelegenen offiziellen Sammelstelle, so dass die verschiedenen Materialien weitgehend wiederverwendet bzw. verwertet werden können und das Deponieren vermieden werden kann.

Altgeräte sofort unbrauchbar machen, dazu Netzstecker ziehen und Anschlusskabel durchtrennen. Schnapp- oder Riegelschloss entfernen oder unbrauchbar machen, damit sich Kinder nicht selbst

einschließen können. Achten Sie darauf, dass das Altgerät bis zum Abtransport zu einer Entsorgungs- bzw. Sammelstelle am Kältemittelkreislauf nicht beschädigt wird. So ist sichergestellt, dass das enthaltene Kältemittel nicht unkontrolliert entweicht. Angaben über das verwendete Kälte- und Isolationstreibmittel finden Sie auf dem Typenschild. Auskunft über Abholtermine oder Sammelplätze erhalten Sie bei der örtlichen Stadtreinigung oder der Gemeindeverwaltung.



Die WEEE-Richtlinie sieht vor, dass Recycling der elektrischen und elektronischen Gerätschaften über die entsprechende Müllsortierung getrennt vom System der Haushaltmüllentsorgung erfolgt und von dafür autorisierten Entsorgungseinrichtungen vorgenommen wird.

Die benutzten Personen sind dazu verpflichtet das Gerät am Ende seiner Laufzeit nicht zusammen mit dem Haushaltmüll zu entsorgen, entsprechend der geltenden Normen bzw. wie vom Vertriebsunternehmen angegeben, sondern einem dafür autorisierten Entsorgungsunternehmen zu übergeben. Alle Materialien müssen konform mit den entsprechenden auf nationalem Gebiet gültigen Vorschriften wiederverwendet oder entsorgt werden.

## 14. Urheberrecht

Die Bedienungsanleitung und die in Ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder, Darstellungen und Daten sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte, auch die der Übersetzungen, des Nachdruckes und der Vervielfältigung oder Teile daraus sind vorbehalten. Kein Teil dieser Anleitung jeglicher Art darf ohne die schriftliche Einwilligung des Herstellers reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

## 15. Garantieleistung

Die Garantielaufzeit beträgt 24 Monate innerhalb der Bundesrepublik Deutschland. Weitere Informationen sind in unseren AGB's, in den Auftragsbestätigungen oder in den Kaufverträgen gesondert ausgewiesen, bzw. vereinbart.

### Garantieausschluss:

- Nutzung des Gerätes an einem Standort unter +16°C und über +25°C Raumtemperatur und 60 % Luftfeuchte.
- Verwendung von Verlängerungskabel und/oder Mehrfachsteckdosen/leisten.
- Unsachgemäße(r) Verwendung / Gebrauch
- Unsachgemäße oder fehlende Reinigung, Wartung und / oder Reparaturen
- Unsachgemäße Erdung
- Anschluss des Gerätes an einer Stromversorgung, die abweichend von den Angaben des Typenschildes ist

---

## 16. Konformitätserklärung



Das Gerät wird gemäß den einschlägigen Normen und Richtlinien der EU gefertigt. Eine Konformitätserklärung senden wir auf Anfrage gerne zu.





KBS Gastrotechnik GmbH  
Schoßbergstraße 26  
65201 Wiesbaden